CANADA	PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC	GESTION		Actions collectives
DISTRICT DE MONTRÉAL	Référée de	Salle prévue 15.04	Date : 17 septembre 2026
No : 500-06-001345-244			
Juge : L'honorable Sylvain Lussier, J.C.S.			Code : JL-4908

Partie demanderesse	Avocat(e) (s)
STEPHANIE MORAND	**Me Lindsey Soso** **lsoso@clg.org** **Me Jeffrey Orenstein (Absent)** **Groupe de droit des consommateurs inc.** **jorenstein@clg.org**

Partie défenderesse	Avocat(e)(s)
AEROPLAN INC.	**Me Bernard Amyot (Absent)** **Me Lucy-Maude Lachance** **Me Rémi Desparois** **Louis Prudhomme-Charette, stagiaire** **LCM Avocats inc.** **bamyot@lcm.ca** **lmlachance@lcm.ca** **rdesparois@lcm.ca** **lprudhomme@lcm.ca**
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE	**Me Faiz Munir Lalani** **Me Aliosha Hurry** **Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l., s.r.l** **flalani@dwpv.com** **ahurry@dwpv.com**
TORONTO-DOMINION BANK	**Me Kristian Brabander** **Me Maggie Fortin** **Osler, Hoskin & Harcourt, s.e.n.c.r.l., s.r.l.** **kbrabander@osler.com** **mafortin@osler.com**

Nature de la cause	
GESTION	
Cote(s)	Requête (s)
012	**Application for leave to adduce relevant evidence**

CANADA	PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC	GESTION		Actions collectives
DISTRICT DE MONTRÉAL	Référée de	Salle prévue 15.04	Date : 17 septembre 2026
No : 500-06-001345-244			
Juge : L'honorable Sylvain Lussier, J.C.S.			Code : JL-4908

Paratechnicienne judiciaire : **Johanne Dion**	Interprète _____	Sténographe _____

ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE

Audition AM :	Début 9h38	Fin 11h30	Audition PM :	Début	Fin

Affaires référées au maître des rôles	Résultat de l'audition **Entente entre les parties**

9h39	**<u>OUVERTURE DE L'AUDIENCE</u>** Identification de la cause et des avocats
9h41	Le Tribunal s'adresse aux parties concernant le bureau Osler, Hoskin & Harcourt, s.e.n.c.r.l.,
9h42	Représentations de Me Lucy-Maude Lachance
9h42	Représentations de Me Lindsey Soso
9h43	Réponse de Me Lachance
9h46	Suspension de l'audience par le Tribunal pour que les parties puissent discuter entre elles
10h17	Reprise de l'audience
10h18	Représentations de Me Lachance
10h18	Représentations de Me Brabander
10h19	Représentations de Me Soso
10h21	Représentations de Me Lachance
10h23	Le Tribunal s'adresse aux parties
10h24	Suspension de l'audience à la demande des parties
11h15	Reprise de l'audience
11h18	Dépôt du document : Written examination of defendant Aeroplan inc. on the Sworn statement of S. Riftin, defendant Canadian Imperial Bank of Commerce on the Sworn statement of M. Shehata, and defendant Toronto-Dominion Bank on the Sworn statement of A. Parkhill

CANADA	PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC	GESTION		Actions collectives
DISTRICT DE MONTRÉAL	Référée de	Salle prévue 15.04	Date : 17 septembre 2026
No : 500-06-001345-244			
Juge : L'honorable Sylvain Lussier, J.C.S.			Code : JL-4908

11h18	**LE TRIBUNAL :** Le Tribunal est saisi d'une demande de la part des trois défenderesses, pour déposer chacune une preuve appropriée conformément aux dispositions de l'article 574 C.p.c.; La partie demanderesse consent au dépôt de cette preuve appropriée. Le Tribunal constate que cette preuve est conforme aux exigences de la jurisprudence relative à l'article 574 C.p.c. et permet le dépôt au dossier de la preuve appropriée des défenderesses; La demanderesse pourra interroger par écrit des représentants des défenderesses relativement à la preuve appropriée en question. Les parties se sont entendues sur les questions à poser, lesquelles sont annexées au présent procès-verbal; Les parties défenderesses auront 45 jours pour transmettre leur réponse; **Le TOUT** sans frais.
11h24	Le Tribunal soumet des dates aux parties afin de fixer la demande en autorisation en salle d'audience
11h27	**Le TRIBUNAL :** **FIXE** l'audition sur l'autorisation de la demande d'autorisation d'exercer l'action collective au **28 janvier 2027**, salle à déterminer; Les parties échangeront comme suit leur plan d'argumentation. En demande le 14 janvier 2027, en défense le 21 janvier 2027;
11h29	Fin de l'audience
	Sylvain Lussier Signature numérique de Sylvain Lussier Date : 2026.09.17 12:18:59 -04'00' **SYLVAIN LUSSIER, J.C.S.** Johanne Dion Signature numérique de Johanne Dion Date : 2026.09.17 12:33:38 -04'00' **Johanne Dion, paratechnicienne judiciaire.**